

Anhang 1 der EBICS- Spezifikation

(Electronic Banking Internet Communication Standard)

Version 2.5 Final Version

Diese Spezifikation ist gültig ab 1. Juli 2012.

Hinweis zur deutschen Fassung der EBICS-Spezifikation:
Diese Übersetzung wurde mit der größtmöglichen Sorgfalt erstellt.
Im Zweifelsfall ist die von der EBICS SCRL herausgegebene englischsprachige Fassung unter www.ebics.org (Rubrik "Specification") maßgeblich.

Änderungsverfolgung

Die Tabelle enthält eine Übersicht der wesentlichen Änderungen der Return-Code-Liste von gegenüber der letzten Fassung der Liste.

Kapitel	Beschluss- datum	Art*	Beschreibung	Inkrafttreten
2		Ä	Änderung von Bedeutung und empfohlener Maßnahme zum Returncode Nummer 09 1 1 21 (wegen der mit EBICS 2.5 beginnenden Vergabe der Auftragsnummer durch den Bankrechner)	2.5
3		Ä	Änderung von Bedeutung und empfohlener Maßnahme zum Returncode Nummer 09 1 1 14 und 09 1 1 15 (wegen der mit EBICS 2.5 beginnenden Vergabe der Auftragsnummer durch den Bankrechner)	2.5

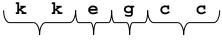
^{*} F = Fehler; Ä = Änderung; K = Klarstellung; E = Erweiterung; L = Löschung

Inhaltsverzeichnis

1	Format	4
2	Technische ReturnCodes	G
2	reclinische Returnoodes	0
_		
3	Fachliche Return-Codes	13

1 Format

Ein EBICS-ReturnCode ist eine sechsstellige Zeichenkette, die ausschließlich Ziffern enthält (Datentyp token, length=6, pattern="\d{6}"). Er ist wie folgt aufgebaut:



Fehler- EBICS- Unter- spez. klasse kennz. gruppe Fehlercode

Die ReturnCodes werden aufgeteilt in technische ReturnCodes

(ebicsResponse/header/mutable/ReturnCode) und fachliche ReturnCodes (ebicsResponse/body/ReturnCode), die dieselben Wertebereiche benutzen:

Fehler- klasse	Bedeutung	Auswirkung auf laufende Transaktion
00	Information	keine
01	Hinweis	keine
03	Warnung	keine
	Fehler	keine bzw.
06	(behebbar)	Erhöhung des
	(benebbai)	Recovery-Zählers
09	Fehler (nicht behebbar)	Abbruch

EBICS-	Bedeutung
Kennz.	Bedediding
0	kein EBICS-spezifischer
0	ReturnCode (außer "EBICS_OK")
1	EBICS-spezifischer ReturnCode

Unter- gruppe	Bedeutung
0	keine spezifische Untergruppe
1	Transaktionsverwaltung
Į.	(technisch)
2	Key-Management (fachlich)
3	Vorabprüfung (fachlich)

Bisherige ReturnCodes, die für EBICS nicht durch eine neue Nummer definiert wurden, können ohne Kollision mit den neuen Codes in das Schema eingebettet werden. Dafür stehen die letzten drei Stellen ("gcc") des EBICS-ReturnCode-Schemas zur Verfügung, das EBICS-Kennzeichen MUSS dann auf "0" gesetzt werden. Die Fehlerklasse KANN an die Semantik des jeweils importierten ReturnCodes angepasst werden.

Zu jedem technischen EBICS-ReturnCode ist ein Kurztext in deutscher Sprache definiert. Das XML-Feld <code>ebicsResponse/header/mutable/ReportText MUSS</code> bei einer EBICS-Response vom Server mit dem symbolischen Namen in eckigen Klammern, gefolgt von einem Leerzeichen und dem Kurztext, befüllt werden. Also z.B. für den ReturnCode 012000: "[EBICS_DOWNLOAD_POSTPROCESS_DONE] positive Quittung erhalten".

Bei Fehlerklasse 06 kann die EBICS-Transaktion nach Behebung des Fehlers weitergeführt werden. Die allgemeingültige Maßnahme lautet in diesem Fall auch Fortsetzen der Transaktion nach Behebung der Fehlerursache.

Version V 2.5

Bei Fehlern der Fehlerklasse 09 werden EBICS-Transaktionen bankseitig abgebrochen. Die allgemeingültige Maßnahme lautet in diesem Fall Wiederholen der gesamten Transaktion nach Behebung der Fehlerursache.

Spezielle Maßnahmen für einzelne Fehlercodes sind in den nachfolgenden Tabellen enthalten.

Die Fehler 09 1 1 13 (allgemeiner technischer Fehler) und 09 1 1 16 (allgemeiner fachlicher Fehler) sollten verwendet werden, wenn ein Fehlerfall identifiziert wird, für den es keine konkrete Nummer gibt. Es wird jedoch darum gebeten, diesen an info@ebics.de zu melden, damit er in einer Folgeversion der Spezifikation berücksichtigt werden kann.

Seite: 5

Status: Final Version

2 Technische ReturnCodes

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
00	0	0	00	EBICS_OK	ОК	Bei der Verarbeitung des EBICS-Requests sind keine technischen Fehler aufgetreten	
01	1	0	00	EBICS_DOWNLOAD_POSTPROCESS_DONE	positive Quittung erhalten	Nach Erhalt einer positiven Quittung wurden serverseitig die abschlie- ßenden Arbeiten des Downloads durchgeführt und die EBICS-Transaktion beendet	
01	1	0	01	EBICS_DOWNLOAD_POSTPROCESS_SKIPPED	negative Quittung erhalten	Nach Erhalt einer negativen Quittung wurde serverseitig die Transaktion beendet, ohne die abschließenden Arbeiten des Downloads durchzuführen	
01	1	1	01	EBICS_TX_SEGMENT_NUMBER_UNDERRUN	Segmentanzahl unterschritten	Die bei der Transaktions- initialisierung übermittelte Gesamtzahl Segmente wurde unterschritten (d.h. das Attribut @lastSegment war bereits vor Erreichen der vorgegebenen Seg- mentanzahl auf "true" ge-	

Seite:6 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
						setzt)	
03	1	0	01	EBICS_ORDER_PARAMS_IGNORED	unbekannte Auftrags-parameter werden ignoriert	z.B. OrderParams für Upload angegeben	
06	1	0	01	EBICS_AUTHENTICATION_FAILED	Authentifika- tionssignatur fehlerhaft	Die Verifikation der Au- thentifikationssignatur war nicht erfolgreich	
06	1	0	02	EBICS_INVALID_REQUEST	Nachricht nicht EBICS-konform	Die empfangene Nachricht entspricht syntaktisch nicht den EBICS-Vorgaben	
06	1	0	99	EBICS_INTERNAL_ERROR	interner EBICS- Fehler	Bei der Verarbeitung des EBICS-Requests ist ein interner Fehler aufgetreten	
06	1	1	01	EBICS_TX_RECOVERY_SYNC	Synchronisation erforderlich	Das Wiederaufsetzen der Transaktion erfordert die Synchronisation zwischen Kunden- und Banksystem	Fortsetzen der Transaktion unter Verwendung des Wiederaufsetzpunkts aus der EBICS-Response des Banksystems
09	1	0	02	EBICS_INVALID_USER_OR_USER_STATE	Teilnehmer un- bekannt oder Teil- nehmerzustand un- zulässig	Entweder ist der Einreicher des Auftrags dem Banksystem nicht bekannt, oder der im Banksystem gespeicherte Teilnehmerzustand des Einreichers ist unzulässig bezüglich der Auftragsart	
09	1	0	03	EBICS_USER_UNKNOWN	Teilnehmer	Der Einreicher des Auftrags	

Seite: 7 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
					unbekannt	ist dem Banksystem nicht bekannt	
09	1	0	04	EBICS_INVALID_USER_STATE	Teilnehmerzustand unzulässig	Der im Banksystem ge- speicherte Teilnehmer- zustand des Einreichers ist unzulässig bezüglich der Auftragsart	
09	1	0	05	EBICS_INVALID_ORDER_TYPE	Auftragsart unzulässig	Die Auftragsart ist unbe- kannt oder nicht zur Ver- wendung bei EBICS zu- gelassen	
09	1	0	06	EBICS_UNSUPPORTED_ORDER_TYPE	Auftragsart nicht unterstützt	Die gewählte Auftragsart ist bei EBICS optional und wird vom Kreditinstitut nicht unterstützt	
09	1	0	07	EBICS_DISTRIBUTED_SIGNATURE_» AUTHORISATION_FAILED	Teilnehmer hat keine Unterschrifts- berechtigung für den referenzierten Auftrag in der VEU- Verwaltung (Aktuelle Unterschriftsmappe anfordern)	Aktuelle Unterschriftsmappe mit zulässigen Aufträgen abholen mit Auftragsart HVU (bzw. HVZ).	
09	1	0	08	EBICS_BANK_PUBKEY_UPDATE_REQUIRED	Bankschlüssel ungültig	Die öffentlichen Bank- schlüssel, über die der Teilnehmer verfügt, sind ungültig	Abholung der aktuellen Bankschlüssel mittels HPB
09	1	0	09	EBICS_SEGMENT_SIZE_EXCEEDED	Segmentgröße über- schritten	Die festgelegte Größe eines Upload-Auftragsdatenseg-	

Seite: 8 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
						ments (bei H003: 1 MB) wurde überschritten	
09	1	0	10	EBICS_INVALID_XML	XML nicht valide gemäß EBICS XML Schema	XML Validierung gegen EBICS-Schema fehlgeschlagen oder XML nicht wohlgeformt	
09	1	0	11	EBICS_INVALID_HOST_ID	Die übertragene HostID ist bankseitig unbekannt	Die übertragene HostID ist bankseitig unbekannt. Die Verwendung dieses Codes ist nur im HEV-Request zulässig.	Überprüfung der verwendeten HostID und Korrektur. Rücksprache mitt der Bank falls notwendig.
09	1	1	01	EBICS_TX_UNKNOWN_TXID	Transaktions-ID ungültig	Die gelieferte Transaktions- ID ist ungültig	
09	1	1	02	EBICS_TX_ABORT	Transaktion abge- brochen	Die Transaktion wurde serverseitig abgebrochen, da ein Wiederaufsetzen der Transaktion nicht unterstützt wird oder aufgrund eines zu hohen Recovery-Zählers nicht mehr möglich ist	
09	1	1	03	EBICS_TX_MESSAGE_REPLAY	Verdacht auf Nachrichten-Replay (falsche Uhrzeit/Zeit- zone oder Nonce- Fehler	Ein Nachrichten-Replay wurde erkannt (Nonce- Timestamp-Paar doppelt) oder die Abweichung der Uhrzeiten bei Client und Server überschreitet die (parametrisierbare) Toleranzgrenze	Generierung eines neuen Nonce-Werts und Aktualisierung des Timestamps
09	1	1	04	EBICS_TX_SEGMENT_NUMBER_EXCEED	Segmentanzahl	Die Gesamtsegmentzahl	

Seite: 9 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
				ED	überschritten	aus der Transaktionsinitialisierung wurden überschritten, d.h. beim zuletzt übermittelten Segment war das Attribut @lastSegment mit "false" besetzt	
09	1	1	12	EBICS_INVALID_ORDER_PARAMS	ungültige Auftrags- parameter	Der Inhalt von OrderParams ist inhaltlich ungültig, z.B. Start nach Ende bei StandardOrderParams, fetchOffset bei HVT größer als NumOrderInfos (Gesamtanzahl Einzelauftraginfos im Auftrag)	
09	1	1	13	EBICS_INVALID_REQUEST_CONTENT	Nachrichten-inhalt semantisch nicht EBICS-konform	Die empfangene Nachricht entspricht zwar syntaktisch dem EBICS XML-Schema aber entspricht nicht semantisch den EBICS Vorgaben, z.B. IZV Upload mit UZHNN erfordert NumSegments = 0	
09	1	1	17	EBICS_ MAX_ORDER_DATA_SIZE_EXCEEDED	Das Banksystem unterstützt die angeforderte Auftrags-größe nicht	Upload oder Download einer unzulässig großen Auftragsdatei (z.B. für HVT, IZV, STA)	
09	1	1	18	EBICS_ MAX_SEGMENTS _EXCEEDED	Die übergebene Anzahl der	Das Banksystem unterstützt die spezifizierte	

Seite: 10 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
					Segmente für den Upload ist zu groß	Gesamtanzahl der Segmente für den Upload nicht	
09	1	1	19	EBICS_ MAX_TRANSACTIONS _EXCEEDED	Maximale Anzahl paralleler Transaktio- nen pro Kunde überschritten	Die im Banksystem für den Kunden konfigurierte maximale Anzahl paralleler EBICS Transaktionen wurde überschritten	
09	1	1	20	EBICS_ PARTNER_ID_MISMATCH	Die PartnerID (=KundenID) der EU- Datei stimmt nicht mit der PartnerID (=KundenID) des Einreichers überein	Bei der Überprüfung der eingereichten Unterschriften wurde im UserSignatureData Dokument eine PartnerID gefunden, die nicht mit der PartnerID des Teilnehmers im Requestheader identisch ist.	
09	1	1	21	EBICS_ INCOMPATIBLE_ORDER_ATTRIBUTE	Das angegebene Auftragsattribut ist nicht kompatibel zum Auftrag im Banksystem	Fall 1) Eine Datei mit Auftragsattributen "DZHNN" oder "OZHNN" wurde mit einer Auftragsnummer (OrderID) übertragen oder Fall 2) Eine Datei mit Auftragsattributen "UZHNN" wurde ohne Auftragsnummer übertragen	Fall 1) Übertragung der Datei ohne Auftragsnummer, der Bankrechner weist diesem Auftrag eine neue Auftragsnummer zu Fall 2) Übertragung der Datei mit Auftragsnummer für das Zuordnen zu einem existierenden Auftrag

Seite: 11 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Kurztext	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
						oder sie wurde mit einer	mit Auftragsattributen
						Auftragsnummer	"OZHNN"
						übertragen, die bereits für	
						eine Datei mit	
						Auftragsattributen "DZHNN"	
						verwendet wird	

© ZENTRALER KREDITAUSSCHUSS

Seite: 12 Status: Final Version

3 Fachliche Return-Codes

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
					Bei der Verarbeitung des	
00	0	0	00	EBICS_OK	EBICS-Requests sind keine	
					fachlichen Fehler aufgetreten	
					Die optionale Vorabprüfung wird	
01	1	3	01	EBICS_NO_ONLINE_CHECKS	vom Banksystem nicht	
					unterstützt	
					Das Banksystem unterstützt für	
09	1	0	01	EBICS_DOWNLOAD_SIGNED_ONLY	den vorliegenden Auftrag nur	Abholdaten mit Auftragsattribut
09	'	U	01	EBICS_DOWNLOAD_SIGNED_OINLY	bankfachlich signierte	"OZHNN" anfordern
					Download-Auftragsdaten	
					Das Banksystem unterstützt für	
09	1	0	02	EBICS_DOWNLOAD_UNSIGNED_ONLY	den vorliegenden Auftrag nur	Abholdaten mit Auftragsattribut
09	'	0	02	EBICS_DOWNLOAD_GINSIGNED_GINET	unsignierte Download-	"DZHNN" senden
					Auftragsdaten	
					Der Teilnehmer ist nicht zur Ein-	
09	0	0	03	EBICS_AUTHORISATION_ORDER_TYPE_FAILED	reichung des Auftrags mit der	
					gewählten Auftragsart befugt	
					Die übergebenen Auftragsdaten	
09	0	0	04	EBICS_INVALID_ORDER_DATA_FORMAT	entsprechen nicht dem	
					festgelegten Format	
					Für die gewählte Download-	mit HAA (falls unterstützt)
09	0	0	05 EBICS_NO_DOWNLOAD_DATA_ AVAILABLE	EBICS_NO_DOWNLOAD_DATA_ AVAILABLE	Auftragsart sind derzeit keine	abfragen, für welche Auf-
					Daten verfügbar	tragsarten Daten zum Down-
					Daten venagbar	load bereit stehen

Seite: 13 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	0	0	06	EBICS_UNSUPPORTED_REQUEST_FOR_ORDER_INSTANCE	Das Banksystem unterstützt für den konkreten Geschäftsvorfall des Auftrags die gewählte Auftragsanfrage nicht	#WT: Attribut @completeOrderData="tru e" setzen, um statt der Auftragsdetails die komplette Auftragsdatei zu erhalten
09	1	1	05	EBICS_RECOVERY_NOT_SUPPORTED	Das Banksystem unterstützt Recovery nicht	
09	1	1	11	EBICS_INVALID_SIGNATURE_FILE_FORMAT	Die übergebenen EU-Dateien entsprechen nicht dem festgelegten Format	EU Datei kann syntaktisch nicht geparst werden (keine bankfachliche Prüfung!)
09	1	1	14	EBICS_ORDERID_UNKNOWN	Die übergebene Auftragsnummer ist unbekannt	HVE, HVS, HVD, HVT mit unbekannter Kombination PartnerID (=KundenID) / OrderType (Auftragsart) / OrderID (Auftragsnummer) Andere Upload-Auftragsarten mit Auftragsattributen "UZHNN": Dem Bankrechner ist die übertragene Auftragsnummer unbekannt

Seite: 14 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	1	15	EBICS_ORDERID_ALREADY_EXISTS	Die übergebene Auftragsnummer ist bereits vorhanden	Der Upload-Request einer Unterschriftsdatei mit Auftragsattributen "UZHNN" enthält eine Auftragsnummer, die sich auf einen Auftrag mit ungültigem Verarbeitungszustand bezieht: Die Unterschrift kann dem Auftrag nicht zugeordnet werden, da dieser bereit voll autorisiert oder abgewiesen wurde.
09	1	1	16	EBICS_PROCESSING_ERROR	Bei der Verarbeitung des EBICS-Requests sind sonstige fachliche Fehler aufgetreten	Die Nachricht war korrekt, konnte aber aufgrund eines sonstigen fachlicher Fehlers nicht verarbeitet werden
09	1	2	01	EBICS_KEYMGMT_UNSUPPORTED_VERSION_SIGNATURE	Die Algorithmenversion des bankfachlichen Signaturschlüs- sels wird vom Kreditinstitut nicht unterstützt (Auftragsarten INI, HCS und PUB)	INI: unterstützte Algorithmenversionen sind den EBICS-Antragsformularen zu entnehmen PUB/HCS: zulässige Algorithmenversionen sind den Bankparametern (HPD) zu entnehmen

Seite: 15 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	2	02	EBICS_KEYMGMT_UNSUPPORTED_VERSION_AUTHENTICATION	Die Algorithmenversion des Authentifikationsschlüssels wird vom Kreditinstitut nicht unter- stützt (Auftragsarten HIA, HSA, HCS und HCA).	HIA, HSA: unterstützte Algorithmenversionen sind den EBICS-Antragsformularen zu entnehmen HCA/HCS: zulässige Algorithmenversionen sind den Bankparametern (HPD) zu entnehmen
09	1	2	03	EBICS_KEYMGMT_UNSUPPORTED_VERSION_ENCRYPTION	Die Algorithmenversion des Verschlüsselungsschlüssels wird vom Kreditinstitut nicht unterstützt (Auftragsarten HIA, HSA, HCS und HCA). Dieser Fehler wird insbesondere ausgegeben, wenn die ab Schema-Version H003 ungültige Verfahrenskennung E001 verwendet wird.	HIA, HSA: unterstützte Algorithmenversionen sind den EBICS-Antragsformularen zu entnehmen HCA/HCS: zulässige Algorithmenversionen sind den Bankparametern (HPD) zu entnehmen
09	1	2	04	EBICS_KEYMGMT_KEYLENGTH_ERROR_SIGNATURE	Die Schlüssellänge des bank- fachlichen Signaturschlüssels wird vom Kreditinstitut nicht un- terstützt (Auftragsarten INI und PUB bzw. HCS).	zulässige Schlüssellängen beim Kreditinstitut erfragen, Schlüssel neu generieren
09	1	2	05	EBICS_KEYMGMT_KEYLENGTH_ERROR_AUTHENTICATION	Die Schlüssellänge des Authentifikationsschlüssels wird vom Kreditinstitut nicht unterstützt (Auftragsarten HIA, HSA, HCS und HCA).	zulässige Schlüssellängen beim Kreditinstitut erfragen, Schlüssel neu generieren

Seite: 16 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	2	06	EBICS_KEYMGMT_KEYLENGTH_ERROR_ENCRYPTION	Die Schlüssellänge des Ver- schlüsselungsschlüssels wird vom Kreditinstitut nicht unter- stützt (Auftragsarten HIA, HSA, HCS und HCA).	zulässige Schlüssellängen beim Kreditinstitut erfragen, Schlüssel neu generieren
09	1	2	07	EBICS_KEYMGMT_NO_X509_SUPPORT	Das Banksystem unterstützt nicht die Auswertung von X.509-Daten (Auftragsarten INI, HIA, HSA, PUB, HCA, HCS).	Schlüssel in XML-Struktur vom Typ ebics: » PubKeyValueType einbetten
09	1	2	08	EBICS_X509_CERTIFICATE_EXPIRED	Das Zertifikat ist abgelaufen und daher ungültig.	Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn X.509 in der Version 3 unterstützt wird. Der Teilnehmerstatus bleibt unverändert.
09	1	2	09	EBICS_X509_CERTIFICATE_NOT_VALID_YET	Das Zertifikat ist noch nicht gültig, da das Gültig-ab-Datum noch nicht erreicht ist	Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn X.509 in der Version 3 unterstützt wird. Der Teilnehmerstatus bleibt unverändert.

© ZENTRALER KREDITAUSSCHUSS

Seite: 17 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	2	10	EBICS_X509_WRONG_KEY_USAGE	Bei der Zertifikatsprüfung wurde festgestellt, dass das Zertifikat nicht für den aktuellen Einsatzzweck ausgegeben wurde (ist nur bei Auftragsarten des Schlüsselmanagements möglich).	'Key Usage' ist ein optionales Erweiterungsfeld von X.509- Zertifikaten der Version 3. Wenn dieses Feld nicht belegt ist, wird dieser Returncode ausgegeben. Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn X.509 in der Version 3 unterstützt wird. Der Teilnehmerstatus bleibt unverändert. Hinweis: Es wird kein Returncode ausgegeben, wenn die Liste 'Key Usage' über den korrekten Einsatzzweck hinaus Werte enthält.
09	1	2	11	EBICS_X509_WRONG_ALGORITHM	Bei der Prüfung des Zertifikatsalgorithmus (Signaturalgorithmus) wurde festgestellt, dass das Zertifikat nicht für den aktuellen Einsatzzweck ausgegeben wurde (ist nur bei Auftragsarten des Schlüsselmanagements möglich).	Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn X.509 in der Version 3 unterstützt wird. Der Teilnehmerstatus bleibt unverändert.
09	1	2	12	EBICS_X509_INVALID_THUMBPRINT	Reserviert für die nächste Version	

Seite: 18 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	2	13	EBICS_X509_CTL_INVALID	Bei der Zertifikatsprüfung wurde festgestellt, dass die Certificate Trust List (CTL) nicht gültig ist, da sie beispielsweise abgelaufen ist.	Der Fehler kann nicht vorkommen, wenn selbst- signierte Zertifikate verwendet werden. Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn Zertifikate einer Zertifizierungsinstanz (CA) verwendet werden.
09	1	2	14	EBICS_X509_UNKNOWN_CERTIFICATE_AUTHORITY	Die Zertifikatskette kann wegen einer unbekannten Zertifizierungsinstanz (Certificate Authority (CA)) nicht verifiziert werden.	Bei Auftragsart INI, PUB oder HCS sowie der Unterstützung von X509v3 gilt: Der Request ist abzuweisen, wenn die Unterschriftsklasse nicht "T" ist. Bei Auftragsart FUL sowie der Unterstützung von X509v3: Der Request ist bei den Auftragsattributen "OZHNN" abzuweisen.
09	1	2	15	EBICS_X509_INVALID_POLICY	Reserviert für die nächste Version	Der Fehler kann nicht vorkommen, wenn selbst- signierte Zertifikate verwendet werden. Die Ablehnung des Requests ist verpflichtend, wenn Zertifikate einer Zertifizierungsinstanz (CA) verwendet werden.

Seite: 19 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
09	1	2	16	EBICS_X509_INVALID_BASIC_CONSTRAINTS	Reserviert für die nächste Version	
09	1	2	17	EBICS_ONLY_X509_SUPPORT	Im Falle von Zertifikaten unterstützt das Banksystem ausschließlich die Auswertung von X509-Daten.	Die Nachricht bezieht sich auf die EBICS-Server- Implementierung.
09	1	2	18	EBICS_KEYMGMT_DUPLICATE_KEY	Während eines Requests des Schlüsselmamagements wurde festgestellt, dass der Schlüssel oder das Zertifikat (die Authentifikation oder die Verschlüsselung betreffend) gleich dem Schlüssel/Zertifikat für die EU ist (INI, HIA, PUB, HCS,)	Der Request ist abzuweisen und ein anderer Schlüssel /Zertifikat zu verwenden.
09	1	2	19	EBICS_CERTIFICATES_VALIDATION_ERROR	Der Bankrechner ist nicht in der Lage, das Zertifikat (EU Schlüssel) den vorher mitgeteilten Informationen automatisch zuzuodnen	H3K: Abweisung des Requests ist verpflichtend. Der Status des neuen Teilnehmers/Kunden bleibt gleich ("Neu"). 1) Erneuter Versuch eines H3K-Requests mit einem korrekten, von einer CA ausgegebenen Zertifikat (für die EU) oder 2) Durchführung von INI / HIA zur Initialisierung

Seite: 20 Status: Final Version

Version V 2.5

kk	е	g	СС	Symbolischer Name	Bedeutung	Empfohlene Maßnahme
					Die Verifikation einer EU ist	
					fehlgeschlagen. Bei asynchron	korrekte bankfachliche Signatur
09	1	3	01	EBICS_SIGNATURE_VERIFICATION_FAILED	durchgeführten Aufträgen kann	erzeugen und Transaktion neu
					der Fehler während der	generieren
					Vorabprüfung auftreten.	
09	1	3	02	EBICS_ACCOUNT_AUTHORISATION_FAILED	Die Vorabprüfung der Konto-	
03	1)	02	EBICS_ACCOUNT_ACTION(SATION_FAILED	berechtigung ist fehlgeschlagen	
09	1	3	03	EBICS_AMOUNT_CHECK_FAILED	Die Vorabprüfung des Konto-	
03	')		EDIOG_/(WOOTT _OFTEOTC_I / NEED	betragslimits ist fehlgeschlagen	
					Ein Unterzeichner des vor-	
09	1	3	04	EBICS_SIGNER_UNKNOWN	liegenden Auftrags ist kein	
					gültiger Teilnehmer.	
					Der Zustand eines Unter-	
09	1	3	05	EBICS_INVALID_SIGNER_STATE	zeichners des vorliegenden	
					Auftrags ist nicht zulässig.	
					Der Unterzeichner hat den	
09	1	3	06	EBICS_DUPLICATE_SIGNATURE	vorliegenden Auftrag bereits	
					unterschrieben.	

Seite: 21 Status: Final Version